

# SONY®

## CD/DVD плейър

Ръководство за експлоатация

BG

DVP-SR300/DVP-SR600H/DVP-SR700H



© 2010 Sony Corporation

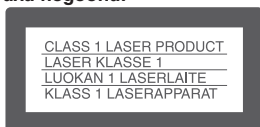
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**За да ограничите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.**

**За да предотвратите токов удар, не отваряйте кутията. Обръщайте се единствено към квалифициран сервиз.**

**Кабелът на захранването трябва да се сменя само в квалифициран сервиз.**

**Не излагайте батерията на прекалено висока температура, като например, пряка слънчева светлина, топлина, излъчена от огън или погодно.**



Този CD/DVD плейър е CLASS 1 LASER PRODUCT. Маркировката CLASS 1 LASER PRODUCT се намира от долната страна на устройството.

### ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти с този продукт увеличава риска от увреждане на зрението. Не се опитвайте да разглобявате устройството, тъй като лазерният лъч, използван в CD/DVD плейъра, е опасен за очите.

Обръщайте се единствено към квалифициран сервиз.



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадък)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното

място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се получат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси.

Europe Only



Pb

Този символ на устройството или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се третира като домашен отпадък.

На някои модели батерии този символ може да бъде използван в комбинация с химически символ. Химическият символ за живак (Hg) или олово (Pb) се добавяят ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак или 0.004% олово.

Като изхвърлите батериите на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на някои естествени ресурси. В случай на продукти, нуждаещи се от постоянна враждена батерия поради мерки за безопасност на работа или цялостност на данните, последната трябва да бъде подменена само от квалифициран сервизен персонал.

За да се уверите, че батерията се третира правилно, предайте я след като е изразходвана в пункт за изземване и рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

За всички батерии моля погледнете частта за това как да отстраните батерията от продукта по безопасен начин.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадък или магазина, от който сте закупили продукта.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадък

или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Оторизиран представител за ЕМС относно безопасността на този продукт е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За всякакви въпроси и ситуации свързани с гаранцията на продукта, моля обръщайте се към адресите в съответните гаранционни карти.

### Предпазни мерки


- За да предотвратите пожар или късо съединение, не поставяйте върху плейъра предмети, пълни с течност (например вази).
- Плейърът не е изключен от променливотоковия източник, докато е свързан към контакта, дори и самият той да е изключен.
- Не инсталирайте плейъра в тесни или затворени пространства като например лавица за книги или подобна.
- Инсталирайте устройството така, че захранващият кабел лесно да може да се отстранява от контакта в случай на проблем.
- Ако плейърът бъде внесен директно от студено на топло място или бъде поставен в много влажно помещение, във вършеинността на обектива може да се образува конденз. Ако това се случи, плейърът може да не функционира правилно. В такъв случай, отстранете диска и оставете плейъра включен за около половин час, докато влагата се изпари.

### Забележка за дусковете

Не използвайте следните видове дускове:

- дуск с нестандартна форма (напр. картичка, сърце)
- дуск, който има целефон или туксо по себе си.

### Регионален код

Вашият плейър има регионален код отпечатан на гърба на корпуса на устройството и ще възпроизвежда само налични в търговската мрежа DVD дускове (само възпроизвеждане), ошото имат идентични кодове. Това е състема, която се използва за опазване на авторското право. Наличните в търговската мрежа DVD дускове с маркировка  също ще бъдат възпроизвеждани на този плейър.

В зависимост от наличните в търговската мрежа DVD дискове, на плейъра може да няма индикация за регионален код, въпреки че възпроизвеждането на налични в търговската мрежа DVD дискове е забранено от зонални ограничения.



Регионален код

### Авторски права, лицензиране и търговски марки

- Този продукт включва технологии за защита на авторското право, защитена с US патенти и други права на интелектуална собственост. Използването на тази технология за защита на авторското право трябва да бъде разрешена от Macrovision и е предназначена само за домашно видео или друго ограничено ползване, освен ако изрично не е разрешено друго от Macrovision. Повторното съобщаване или разгобяване са забранени.
- Произведен по лиценз на Dolby Laboratories.
- "Dolby", "Pro Logic" и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories.
- Произведен с лиценз по патентен номер в САЩ: 5,451,942 § както и други патенти в САЩ и други страни, издадени в чакати. DTS и DTS Digital Out са регистрирани търговски марки и логата и символи на DTS са търговски марки на DTS, Inc –. Всички права запазени.
- "DVD-RW", "DVD-R", "DVD+RW", "DVD+R", "DVD VIDEO" и "CD" са лоза и търговски марки.
- Технологията на аудио кодиране MPEG Layer-3 и патентите ѝ са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.
- Този DVD плейър съвместява технология High Definition Multimedia Interface (HDMI). HDMI, логото на HDMI и High Definition Multimedia Interface са търговски марки на HDMI Licensing LLC (само за DVP-SR600H/DVP-SR700H).
- DivX, DivX Certified и асоцирани с тях лоза са търговски марки на DivX, Inc и се използват с лиценз.
- ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН ПО ЛИЦЕНЗА ЗА MPEG-4 ВИЗУАЛНОТО ПАТЕНТНО ПОРТФОЛИО ЗА ЛИЧНА И НЕСТОПАНСКА УПОТРЕБА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЗА КОДИРАНЕ НА ВИДЕО СЪГЛАСНО MPEG-4 ВИЗУАЛЕН СТАНДАРТ ("MPEG-4 VIDEO"), КОЕТО Е БИЛО КОДИРАНО ОТ

ПОТРЕБИТЕЛЯ С ЛИЧНА И НЕСТОПАНСКА ЦЕЛ И/ИЛИ Е БИЛО ПРИДОБИТО ОТ ВИДЕО РАЗПРОСТРАНИТЕЛ, ЛИЦЕНЗИРАН ДА РАЗПРОСТРАНЯВА „MPEG-4 VIDEO“. ЛИЦЕНЗЪТ НЕ СЕ ДАВА И НЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАН ЗА НИКАКВИ ДРУГИ ЦЕЛИ. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ПРОМОЦИОНАЛНИ, ВЪТРЕШНИ ИЛИ СТОПАНСКИ ЦЕЛИ И УПОТРЕБА МОЖЕТЕ ДА ПОЛУЧИТЕ ОТ MPEG LA, L.L.C. ВИЖТЕ: [HTTP://MPEGLA.COM](http://MPEGLA.COM)

### Относно това упътване

- В това упътване „DVD“ се използва като препратка към налични в търговската мрежа DVD/DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (+VR режим) и DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (VR режим, видео режим).
- Логата на "HDMI", "BRAVIA Sync" и „PhotoTV HD“ от предната корица се отнасят само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H.

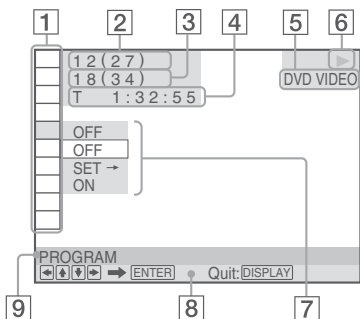
## Възпроизвеждане

### Дисплей на контролното меню

Използвайте контролното меню, за да изберете функция и да прегледате свързана информация.

#### Намиснете DISPLAY.

За да промените дисплея на контролното меню, намиснете DISPLAY отново.



- 1 Опции на контролното меню
- 2 Заглавие, което се възпроизвежда в момента/Общ брой заглавия
- 3 Глава, което се възпроизвежда в момента/Общ брой глави
- 4 Време за възпроизвеждане
- 5 Тип избран носител
- 6 Статус на възпроизвеждане
- 7 Избрана иконка в менюто/опции в менюто
- 8 Операционно съобщение
- 9 Опция в избрано контролно меню

### Списък на менюто

Списък с опции на Контролното меню

Опция	Име на опцията, Функция
	TITLE/SCENE/TRACK
	CHAPTER/INDEX
	TRACK

Избира заглавие, сцена, запис, глава или индекс, който да бъде възпроизведен.

#### TIME/TEXT

Проверява изтеклото и оставащото време за възпроизвеждане.

Въвежда код за време при търсене на картина и музика (Само за DVD и DivX видео файлове).

#### DISC/ USB\*1

Избира или формат DISC, или USB за възпроизвеждане.

#### REC TO USB\*1

Презаписва диск или копира снимков, музикален или видео файл на USB устройство (стр. 8).

#### ORIGINAL/PLAY LIST

Избира типа на заглавията (DVD-VR режим), които ще бъдат възпроизведени, оригиналното или редактирания плейлист.

#### PROGRAM\*2\*3

Избира заглавие, глава или запис, които да бъдат възпроизведени в желаниа от вас ред.

1 Изжерете „SET→“, след това намиснете ENTER и изберете заглавие (T), глава (C) или запис (I), които искате да програмирате и намиснете ENTER.

2 Повторете избор на заглавие, глава или запис.

3 Намиснете .

#### SHUFFLE \*2\*3

Възпроизвежда заглавие, глава или запис в случаен ред.

#### REPEAT \*2\*3

Възпроизвежда неколкократно целия диск (всички заглавия/всички записи/всички албуми) или еднократен албум/заглавие/файл.

#### A-B REPEAT \*2\*3

Определя частите, които желаете да възпроизведете неколкократно.

1 По време на възпроизвеждане, изберете „SET→“, след това намиснете ENTER. Появява се лента за настройка на „A-B REPEAT“.

2 Когато намерите точка на стартиране (точка A) намиснете ENTER.

3 Когато намерите точка за край (точка B) намиснете ENTER отново.

#### PARENTAL CONTROL

Задава забрана на възпроизвеждането с този плейър.

ON →: Настройва рестрикции за възпроизвеждане, така че плейърът да не възпроизвежда неподходящи дискове (Персонализиран родителски контрол).

PLAYER →: Възпроизвеждането на някои DVD VIDEO дискове може да бъде ограничено според предварително зададено ниво като например възрастта на потребителите. Сцените могат да бъдат блокирани или погменени с различни сцени (родителски контрол).

PASSWORD →: Въвежете 4-цифрена парола като използвате бутоните с цифри. Също така използвайте това меню, за да промените паролата.

OFF →: Изключва функция Персонализиран рогителски контрол.

### Рогителски контрол (ограничено възпроизвеждане)

Можете да въведете ниво на ограничение на възпроизвеждането.

1 Изберете "PLAYER →", след това натиснете ENTER.

Въведете или въведете отново 4-цифрена парола, след това натиснете ENTER.

2 Натиснете ↑/↓, за да изберете "STANDARD", след това натиснете ENTER.

Натиснете ↑/↓, за да изберете зона, след това натиснете ENTER.

Когато изберете "OTHERS →", изберете и въведете стандартен код. Вижте таблицата „PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST" в края на това ръководство.

3 Натиснете ↑/↓, за да изберете "LEVEL", след това натиснете ENTER.

Изберете желаното от вас ниво като използвате ↑/↓, след това натиснете ENTER.

Настройката за рогителски контрол е завършена.

Колкото по-ниска е стойността, толкова по-строго е ограничението.

За да изключите функцията рогителски контрол, задайте "LEVEL" в положение "OFF".

Ако забравите вашата парола, извадете диска и повторете стъпка 1 от раздела "Заклучване на дисководите (PARENTAL CONTROL)". Когато ви бъде поискано да въведете вашата парола, напишете номер "199703" като използвате бутоните с цифри, след това натиснете ENTER. На дисплея ще се изведе надпис за въвеждане на нова 4-цифрена парола.



## SETUP

**QUICK:** Използвайте бързата настройка да изберете желан език на екрана дисплей съотношението на екрана на телевизора и сигнала на аудио извекдане.

**CUSTOM:** В допълнение към настройките на Quick Setup, можете да нагласите и различни други настройки (стр. 9).

**RESET:** Връща настройките в "SETUP" към фабрично зададените им стойности.



## ZOOM<sup>2</sup>

Увеличава изображението до четири пъти от първоначалния му размер и може да се разгледат с бутоните ←/↑/↓/→.



## ANGLE

Сменя ъгъла на гледната точка.



## CUSTOM PICTURE MODE

Настройва видео сигнала от плетъра. Можете да изберете най-подходящото качество на картината за програмата, която гледате.

**STANDARD:** Извекда стандартно изображение.

**DYNAMIC 1:** Възпроизвежда динамична картина като увеличава контраста на изображението и интензивността на цвета.

**DYNAMIC 2:** Възпроизвежда по-динамична картина от DYNAMIC 1 като увеличава още повече контраста на изображението и интензивността на цвета.

**CINEMA 1:** Увеличава детайлността на тъмни места като засилва ефекта на черния цвят.

**CINEMA 2:** Белият нюанс става по-ярък, а черните цветове стават по-богати, цветовият контраст е увеличен.

**MEMORY**→: Регулира детайлността на изображението.



## SHARPNESS

Подчертава контурите на изображението, за да се възпроизведе по-ярка картина.

**OFF:** Отменя тази опция.

1: Засилва очертаването.

2: Засилва очертаването повече от 1.



## AV SYNC<sup>4</sup>

Регулира отлагането между картина и звук. Тази функция не е ефективна когато:

- Използвате DIGITAL OUT (COAXIAL) жак и настроите "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "DTS" от "AUDIO SETUP" в позиция "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "ON" респективно (стр. 10).

- Свържете Dolby Digital или DTS-съвместимо устройство посредством HDMI OUT жак и настроите "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "DTS" от "AUDIO SETUP" в позиция "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "ON" респективно (стр. 10).

1 Изберете "SET→", след това натиснете ENTER.

Появява се лента за настройка „AV SYNC“.

2 Натиснете → неколкократно, за да регулирате отлагането. Всеки път, когато натиснете ←/→, отлагането се регулира с 10 милисекунди.

3 Натиснете ENTER.

Избраната настройка става ефективна.

За да пренастроите настройка "AV SYNC", натиснете CLEAR в стъпка 2.



## TVS

Избира съраунд ефекта на звука, когато свързвате стерео телевизор или два предни високоговорителя. Тази функция работи само когато възпроизвеждате многоканален Dolby audio звукозапис. Освен това, ако плетърът е настроен да извекда сигнала от DIGITAL OUT (COAXIAL) жак, съраунд ефектът ще бъде чул само когато "DOLBY DIGITAL" е зададен в положение "D-PCM", а "MPEG" е в положение "PCM" в "AUDIO SETUP" (стр. 10).  
Настройката по подразбиране е подчертана.  
**OFF:** Отменя настройката.

**TVS DYNAMIC THEATER/**

**TVS DYNAMIC/**

**TVS WIDE:**

Този режим е ефективен, когато разстоянието между предните ляв и десен високоговорители е малко, както и при вградените високоговорители на стерео телевизор.

**TVS NIGHT:** Тази функция е полезна, когато искате да слушате диалога и да се наслаждавате на съраунд ефектите на режима "TVS WIDE" при ниска сила на звука.

**TVS STANDARD:** Задайте тази настройка, когато искате да използвате TVS с два отделни високоговорителя.

\*1 само за модели DVP-SR300/DVP-SR700H.

\*2 За да се върнете към нормално възпроизвеждане, изберете "OFF" или натиснете CLEAR .

\*3 Режим на възпроизвеждане се отменя когато:

- отворите шейната на диска.

- изключите плейъра.

\*4 само за модели DVP-SR600H/SR700H.

### ◆ Опции на DATA дисковете или за USB (само за модел DVP-NS328)

Опция	Име на опцията, Функция
-------	-------------------------

	<b>ALBUM</b>
---	--------------

Избира албума, съдържащ музикални и фото файлове, които да бъде възпроизведен.

	<b>FILE</b>
---	-------------

Избира фото файла с изображения, които да бъде възпроизведен.

	<b>ALBUM</b>
---	--------------

Избира албума, който съдържа видео файла, който да бъде възпроизведен.

	<b>FILE</b>
---	-------------

Избира видео файла, който да бъде възпроизведен.

	<b>DATE</b>
---	-------------

Извежда датата, на която е била направена снимката с цифров фотоапарат.

	<b>INTERVAL*1</b>
---	-------------------

Определя продължителността за извеждане на екрана на всяка снимка от поредицата.

	<b>EFFECT *1</b>
---	------------------

Избира ефектите, които да се използват при смяната на снимките по време на последователното им изреждане.

**MODE 1:** Избират се случайни ефекти за изображението.

**MODE 2:** Изображенията се изнасят от горе ляво надясно.

**MODE 3:** Изображенията се изнасят отгоре надолу.

**MODE 4:** Изображенията се изнасят отляво надясно

**MODE 5:** Изображенията се разтягат от центъра на екрана.

**OFF:** Изключва тази функция.



## MEDIA

Избира вида на носителя, който искате да възпроизвеждате.

**VIDEO:** възпроизвежда видео файлове.

**PHOTO/ MUSIC:** възпроизвежда фото и музикални файлове като слайдшоу. Можете да презеждате слайдшоу със звук, когато музикалните и фотофайлове са поставени в един и същи албум.

Ако времето за възпроизвеждане на музикалните или фото файлове е по-дълго, по-дълго продължава възпроизвеждането без звук.

**PHOTO (BGM)\*2:** възпроизвежда фотофайлове с вградения звук на плейъра като фон. За да изберете мелодия на звука, натиснете AUDIO няколкократно, докато презеждате изображението.

**PHOTO\*3:** възпроизвежда фото файлове.

**MUSIC:** възпроизвежда музикални файлове.

Натиснете SUBTITLE, докато възпроизвеждате музикални файлове, които съдържат несинхронизирана информация за лириката. Плейърът поддържа само MP3 ID3 Lyrics.

\*1 В зависимост от файла, тази функция може да не е възможна.

\*2 само за модел DVP-SR600H/DVP-SR700H.

\*3 само за модел DVP-SR300.

## За да възпроизвеждате VIDEO CD дискове с PVC функции.


Когато започнете възпроизвеждане на VIDEO CD дискове с PVC (контрол на възпроизвеждането) функции, се появява менюто за избор на опция.

За да възпроизвеждате, без да използвате PVC Натиснете ◀◀/▶▶ или бутоните с цифри, докато плейърът е спрял, за да изберете запис, след това натиснете бутона ▶ или ENTER. За да се върнете към PVC възпроизвеждане, натиснете ■ гвукратно и след това натиснете ▶

## За да заключите отделението за диска (Child Lock)

Можете да заключите отделението за диска, за да предотвратите от отварянето му по грешка.

Когато плейърът е в режим на готовност, натиснете ⏪ RETURN, ENTER и бутон I/⏻ на устройството за дистанционно управление.

Плейърът се включва и на предния панел на дисплея се появява надпис  (LOCKED).

Бутон ▲ на плейъра не работи, докато е настроена функция Child Lock.

За да отключите отделението на диска

Когато плейърът в режим на готовност, натиснете по ред ⏪RETURN, ENTER и отново бутон I/⏻.

## Управление на други телевизори с устройството за дистанционно управление на плейъра

С приложеното устройство за дистанционно управление можете да управлявате силата на звука, източника на входен сигнал и ключа за захранването и на други телевизори, различни от Sony.

Ако марката на вашия телевизор е посочена в списъка по-долу, задайте съответния код на производителя.

Когато сменяте батериите на устройството за дистанционно управление, задайте отново подходящия код.

1 Докато задържате натиснат бутонът TV , натиснете бутоните с цифри, за да изберете кода на производителя на вашия телевизор (вижте таблицата по-долу).

2 Освободете бутонът TV I/O.

### Кодове на управляемите телевизори

Sony	01 (по подразбиране)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

## Преглед на слайдшоу с високо качество (PhotoTV HD)

(само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H)

Ако имате телевизор с марка Сонси, съвместим с функция „PhotoTV HD“, можете да се насладите на изображения с високо качество. „PhotoTV HD“ се активира, когато плейърът е свързан към телевизор посредством HDMI кабел и “JPEG RESOLUTION” в “HDMI SETUP” е в позиция „PhotoTV HD” (стр. 10).

## Относно функция CONTROL FOR HDMI

(само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H)

Можете да управлявате плейъра като свържете съвместим телевизор с CONTROL FOR HDMI функция посредством HDMI кабел (не е приложен).

## За да се насладите на опциите

- Възпроизвеждане с едно докосване  
Когато натиснете веднъж бутонът ► на устройството за дистанционно управление, плейърът и телевизорът автоматично се включват като телевизорът се задава във входен режим за плейъра. Възпроизвеждането автоматично започва.

Телевизорът ще се прехвърли към плейър автоматично в следните случаи:

- Когато натиснете –, TOP MENU, MENU или DISPLAY на устройството за дистанционно управление.

Обърнете внимание, че тези бутони не са ефективни когато възпроизвеждате аудио CD или музикални файлове в режим “MUSIC”.

- Ако заредите диск с функция автоматично възпроизвеждане.

- Ако използвате сила при затваряне щейната на диска.

- Изключване на захранването на системата  
Когато изключвате телевизора, като използвате бутонът I/O на устройството за дистанционно управление на телевизора, компонентите, съвместими с функцията CONTROL FOR HDMI, се изключват автоматично.

## Упътване за ‘BRAVIA Sync’ дисплей

Можете да управлявате плейъра, като изберете бутонът SYNC MENU на устройството за дистанционно управление на телевизор с марка Сонси, или като изберете менюто с опции на телевизора.

Накорм телевизори могат да имат друг бутон за постигане на синхронизация на ‘BRAVIA Sync’ дисплей или да се изисква настройка на телевизора. В зависимост от телевизора, настройката на дисплея може да се появи преди дисплей ‘BRAVIA Sync’. Обърнете се към инструкциите за употреба приложени към телевизора. ‘BRAVIA Sync’ дисплей ще показва различни опции в зависимост от вида на диска.



(Пример: ‘BRAVIA Sync’ дисплей, когато възпроизвеждате DVD VIDEO диск).

Изберете опция, като използвате ◀/▶/⏪/⏩, и след това натиснете ENTER.

- Когато възпроизвеждате DVD VIDEO:

Извежда MENU и TOP MENU.

- Когато възпроизвеждате DVD-VR режим:

Извежда ◀◀, ▶▶ и номер на главата.

- Когато възпроизвеждате CD, VIDEO CD или Super VCD (без PBC): Извежда ◀◀, ▶▶ и номер на записа.



- Когато възпроизвеждате VIDEO CD или Super VCD (с PBC): Извежда ◀◀, ▶▶ и номер на сцената. Когато менюто на диска се изведе, можете да изберете опция, като натиснете ↑/↓.
- Когато възпроизвеждате DATA CD или DATA DVD: Извежда MENU и PICTURE NAVI (нави-гация на изображението).

### За да промените дисплея

Натиснете бутон SYNC MENU на устройството за дистанционно управление на телевизора неколкократно, за да включите или промените дисплея. Дисплей "BRAVIA Sync" и контролното меню се извеждат последователно.

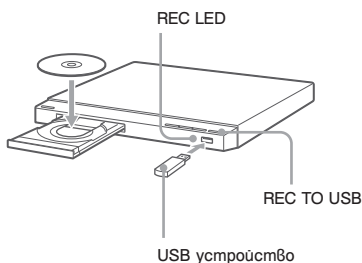
### За да изключите дисплея

Натиснете бутона RETURN или SYNC MENU на устройството за дистанционно управление.

## Презапис на диск или копиране на файлове с данни на USB устройство

(само за модели DVP-SR300/DVP-SR700H)  
Можете да презапишете диск или да копирате\* файлове с данни на USB устройство. Не можете да презапишете диск или да копирате файлове с данни докато възпроизвеждате диск.

\* В зависимост от диска копирането може да не е възможно.



- 1 Поставете диск в шейната на диска и свържете USB устройството към USB жака.
- 2 Натиснете DISPLAY.  
Появява се контролното меню.
- 3 Натиснете ↑/↓, за да изберете "REC TO USB".
- 4 Натиснете ↑/↓, за да изберете опции за копиране и натиснете ENTER.  
Когато копирате CD диск, изберете "DISC" или "TRACK".  
Когато копирате файлове с данни изберете "DISC", "ALBUM", "TRACK" или "FILE".  
Ако изберете "DISC", преминете към стъпка 6.
- 5 Натиснете ←/↑/↓/→, за да изберете албуми, записи или файлове и натиснете ENTER.  
Когато избирате албуми, записили файлове, индикатор REC LED примигва.

Броят на избраните албуми, записи или файлове се извежда на предния панел на дисплея в режим на готовност за запис.

### 6 Натиснете ►.

Когато копирате диск или файлове с данни, индикатор REC LED остава светнат. Записът започва. Прогресът на записа е изведен. След като записът приключи, се извежда надпис „Completed“.

### За да записвате с лекота

Можете да презапишете диск или да копирате файлове с данни лесно като натиснете бутон REC TO USB. Когато натиската бутон REC TO USB се появява дисплей. Натиснете ► според дисплея. Записът започва.  
За да изтриете „ALBUM“, „TRACK“ или „FILE“ Натиснете CLEAR. Следвайте изведените съобщения.

### За да отстраните USB устройството

Спрете възпроизвеждането, презаписът на дискове и копирането/ изтриването на файлове с данни и след това отстранете USB устройството от USB жака. Не отстранявайте USB устройството по време на работа, тъй като това може да доведе до повреда във файловете с данни.

### За да промените LUN


За някои устройства може да се появи LUN (Logical Unit Number). За да промените LUN, натиснете II ► ● ►, когато е изведен списъкът с албуми и записи.

### Относно поддържани USB устройства

- Този плейър поддържа само USB Mass Storage Class.
- Този плейър поддържа само USB устройства с FAT формат.
- Някои USB устройства може да не работят с този плейър.



## Персонализирано меню

Можете да регулирате различни настройки. Натиснете DISPLAY, когато плейърът е в режим стоп, изберете  (SETUP) и след това изберете "CUSTOM". Появява се меню CUSTOM.

### Списък с менюта

Опция Опция, име, функция

**Аз** Езикови настройки

Можете да задавате различни езици за екранния дисплей или звукозаписа.

**OSD (Екранен дисплей):** Превключва езика на екрана.

**MENU\*1:** Можете да изберете желания език за менюто на диска. (Само за DVD VIDEO)

**AUDIO\*1:** Превключва езика на звукозаписа. Когато изберете "ORIGINAL", се избира езикът, на който е даден приоритет в диска. (Само за DVD VIDEO)

**SUBTITLE\*1:** Превключва езика на субтитрите, записани на DVD VIDEO диска.

Когато изберете "AUDIO FOLLOW", езикът на субтитрите се сменя според езика, който сте избрали за звукозаписа. (Само за DVD VIDEO)

 **SCREEN SETUP (Настройка на екрана)**

**TV TYPE:** Избира пропорцията на свързания телевизор.

16:9




4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



**SCREEN SAVER:** Когато оставите в позиция "ON", скрийнсейвърът се появява, когато плейърът е в режим пауза или стоп за повече от 15 минути. Натиснете бутоната , за да изключите скрийн сейвъра.

**BACKGROUND:** Избира цвета на фона или картината на телевизионния екран. Ако изберете "JACKET PICTURE", дори когато дискът не съдържа неподвижно изображение, се появява картината от режим "GRAPHICS".

**LINE\*2:** Избира видео сигналите, които се извеждат.

**PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)\*3\*4:** Поставете в позиция "ON" ако телевизорът ви приема сигнала с прогресивен формат.

**MODE (PROGRESSIVE)\*4:** Тази настройка е ефективна само когато настройките "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" в положение "ON". Ако изберете "AUTO", плейърът засича формата (базиран на филм или видео) и го конвертира в подходяща версия.

**4:3 OUTPUT\*4:** Тази настройка е ефективна само когато сте настроили "TV TYPE" в положение „16:9“. Изберете "FULL", когато промените съотношението на възпроизвеждане на вашия телевизор.

 **CUSTOM SETUP (Персонализиране)**

**AUTO STANDBY:** Включва или изключва функцията Auto Standby. Ако изберете настройка „ON“, плейърът преминава в режим готовност, когато го оставите в режим стоп за повече от 30 минути.

**AUTO PLAY:** Когато сте настроили в положение „ON“, автоматично започва възпроизвеждане, когато плейърът е включен чрез таймер (не е приложен).

**PAUSE MODE:** Избира картината в режим пауза. Обикновено изберете „AUTO“. Когато картината е изведена с висока резолюция, поставете в настройка "FRAME" (само за DVD дискове).

**TRACK SELECTION:** Дава приоритет на звукозаписа, който съдържа най-голям брой канали, когато възпроизвеждате DVD VIDEO диск, на който са записани няколко аудио формата (PCM, MPEG аудио, DTS или Dolby Digital формат). Ако изберете "AUTO", се дава приоритет (само за DVD VIDEO дискове).

**IMAGE QUALITY\*4:** Избира приоритет на възпроизвеждане или на изображението с висока резолюция или с бърза скорост. (Само за фото файлове)

**MULTI-DISC RESUME:** Включва и изключва настройките Multi-disc Resume. Продължаване на възпроизвеждането на дискове може да се запазва за до 6 различни DVD VIDEO/ VIDEO CD. ако стартирате настройките отново не се запазват настройки за продължаване на възпроизвеждането на дискове (само за DVD VIDEO/ VIDEO CD).

**DivX@VOD:** Извежда регистрационния код за този плейър.

За повече информация посетете следния интернет адрес: <http://www.divx.com/vod>

Можете да възпроизвеждате DivX файлове толкова пъти, колкото е предварително зададеният номер. Следните се броят:

- когато отворите шепната на диска;
- когато възпроизвеждате гръб файл;
- когато отстраните USB устройство\*5;
- когато промените настройките "DISC/USB"\*5 или "MEDIA".
- когато плейърът е изключен (включително функция Auto Standby).



## AUDIO SETUP (Настройки на звука)

**AUDIO DRC: (Контрол на динамичния обхват)**<sup>\*6</sup>. Настройте според заобикалящата среда. Настройте в положение "TV MODE" когато най-малките звуци неотделими или в положение "WIDE RANGE", когато заобикалящата среда за слушане е добра, например за кино в домашни условия.

**DOWNMIX**<sup>\*6</sup>: Превключва метода за смесване на 2 канала, когато възпроизвеждате DVD, което има задни звукови елементи (канали) или е записано в Dolby Digital формат. Обикновено изберете "DOLBY SURROUND".

**DIGITAL OUT:** Избира дали аудио сигналите да бъдат извеждани през жака DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT. Когато изберете "ON", настройте също следните "DOLBY DIGITAL", "MPEG", "DTS" или "48 kHz/96 kHz PCM".

**DOLBY DIGITAL:** Избира вида на Dolby Digital сигналите. Настройте в положение „D-PCM“, когато плейърът е свързан към аудио компонент без възраден Dolby Digital декодер.

**MPEG:** Избира вида на MPEG аудио сигналите. Настройте в положение „MPEG“, когато плейърът е свързан към аудио компонент без възраден MPEG декодер.

**DTS:** Избира вида на DTS аудио сигналите. Настройте в положение „ON“, когато възпроизвеждате DVD VIDEO disc с DTS саундтрак. Не настройвайте в положение "ON", когато плейърът е свързан към аудио компонент без възраден DTS декодер.

**48 kHz/96 kHz PCM:** (само за DVD VIDEO дискове): Избира семплираща честота на сигнала за цифрово извеждане.



## HDMI SETUP<sup>\*4</sup>

Можете да резулирате опции свързани с HDMI настройката.

**HDMI RESOLUTION**<sup>\*3</sup>: Избира вида на видео сигналите, които се извеждат през жака HDMI OUT. Когато изберете AUTO (1920x1080p) (настройка по подразбиране), плейърът извежда видео сигналите с най-високата възможна резолюция за телевизора. Ако изображението не е ясно, не изглежда естествено или не отговаря на изискванията ви, опитайте друга опция, която е подходяща за диска и вашия телевизор/проектор и др. За подробности вижте също ръководството за експлоатация, приложено към вашия телевизор/проектор и др. Не можете да изберете тази опция, когато „JPEG RESOLUTION“ е в положение "PhotoTV HD".

**JPEG RESOLUTION:** Избира типа на JPEG резолюцията, така че да се наслаждате на високо качество на изображенията посредством вашата HDMI връзка.

Тази настройка работи само когато настроите "TV TYPE" в положение "16:9". Не можете да изберете тази опция, когато "HDMI RESOLUTION" е зададен в положение "720x480/576p", "(1920x1080i) HD"  и "(1920x1080i) HD" са ефективни, само когато зададете "HDMI RESOLUTION" в положение "1920x1080i".

Ако зададете тази настройка в положение "PhotoTV HD", "(1920x1080i) HD  или "(1920x1080i) HD", функциите за изтриване, въртене и zoom не работят.

**YCbCr/RGB (HDMI):** Избира вида на HDMI сигнала, който се извежда през жака HDMI OUT. Настройте „RGB“ ако картината на възпроизвеждане е изкривена.

Не можете да изберете тази опция, когато „JPEG RESOLUTION“ е в положение "PhotoTV HD".

**AUDIO (HDMI):** Избира вида на аудио сигнала, който се извежда през жака HDMI OUT.

Настройте в положение „PCM“ ако свържете плейъра към телевизор който не е съвместим с Dolby Digital/MPEG/DTS сигналите.

**CONTROL FOR HDMI:** Включва или изключва настройката CONTROL FOR HDMI.

Настройте в положение „ON“, когато използвате функция CONTROL FOR HDMI.

**LANGUAGE FOLLOW:** Задава езика на DVD плейъра в същото положение като настоящия TV OSD език.

Не можете да изберете тази опция, когато "CONTROL FOR HDMI" е зададен в положение "OFF".

<sup>\*1</sup> Когато изберете "OTHERS→\*", изберете и въведете езиков код. Вижте "LANGUAGE CODE LIST" в края на това ръководство.

<sup>\*2</sup> само за модел DVP-SR300.

<sup>\*3</sup> Ако изображението не се появи нормално или изчезне, нулирайте настройките. Натиснете за да изключите, въведете „369“ и след това натиснете отново , за да включите плейъра.

<sup>\*4</sup> само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H.

<sup>\*5</sup> само за модели DVP-SR300/DVP-SR700H.

<sup>\*6</sup> Тази функция оказва ефект върху възпроизвеждането от следните жакове:

- AUDIO OUT L/R жаковеме;
- DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT жак само когато „DOLBY DIGITAL“ е в положение "D-PCM".
- LINE (RGB)-TV жак (само за модел DVP-SR300).

## Информация



### Отстраняване на проблеми

Ако докато използвате плейъра се сблъскате с някой от изброените по-долу проблеми, използвайте тези указания, за да отстраните проблема. Ако проблемът продължава, се консултирайте при най-близкия доставчик на Sony.

#### Захранването не се включва.

- Проверете дали захранващият кабел е здраво свързан.


#### Не се появява картина/картината е със смущения.

- Свържете отново здраво свързващия кабел.
- Свързаните кабели са повредени.
- Проверете връзката към вашия телевизор и превключете селектора за избор на входен източник на телевизора така, че сигналът от плейъра да се изведе на телевизионния екран.
- Задайте "LINE" в "SCREEN SETUP" на подходяща за вашата система опция (само за модел DVP-SR300).
- Дискът е замърсен или има дефект.
- Натиснете , за да изключите, въведете „369“ и след това натиснете отново  за да включите плейъра.

#### Не се извежда звук.

- Свържете отново здраво свързващия кабел.
- Свързаните кабели са повредени.
- Плейърът е в режим пауза или в режим на забавено възпроизвеждане.
- Плейърът е в режим на бързо превъртане напред-назад.

#### Устройството за дистанционно управление не работи.

- Поставете батериите в устройството за дистанционно управление батериите са изтощени.
- Устройството за дистанционно управление не е насочено към сензора  на плейъра.
- Когато работите с плейъра чрез натискане на бутоните на устройството за дистанционно управление в последователност, натиснете ги с разстояние от поне 5 секунди.

#### Дискът не се възпроизвежда.

- Дискът е обърнат наопаки. Поставете диска с възпроизвеждащата страна надолу.
- Дискът е изкривен.
- Плейърът не може да възпроизвежда определени дискове.
- Регионалният код на DVD диска не съвпада с този на плейъра.
- Във вътрешността на плейъра се е кондензирала влага.

- Плейърът не може да възпроизвежда диск със запис, който не е правилно финализиран.

#### Плейърът не работи правилно.

- Когато статично електричество или други причини пречат на плейъра да работи нормално, изключете захранващия кабел от контакта.

#### Отделението за диска не се отваря и в дисплея на предния панел се появява индикация "L O C F" (ЗАКЛЮЧЕНО).

- Активирана е функцията Child Lock (стр. 6).

#### Отделението за диска не се отваря и в дисплея на предния панел се появява индикация "E - L C F" (ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА ДИСКА Е ЗАКЛЮЧЕНО).

- Свържете се с вашия доставчик на Sony или оторизирания сервиз на Sony във вашия град.

#### На предния дисплей на панела се появява надпис „С 13“

- Почистете диска или проверете неговия формат.

#### На предния дисплей на панела се появява надпис „С 31“

- Поставете правилно диска.

#### Когато свържете към жака HDMI OUT, няма картина или картината съдържа смущения (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H).

- Променете настройка "HDMI RESOLUTION" в положение "HDMI SETUP". Проблемът може да се разреши.
- Оборудването свързано посредством HDMI OUT жака не съвпада с формата на аудио сигнала, в такъв случай настройте "AUDIO (HDMI)" от "HDMI SETUP" в положение "PCM".
- Опитайте следното: ① Изключете плейъра и го включете отново. ② Изключете свързаното оборудване и го включете отново. ③ Изключете и отново включете HDMI кабела.

#### Функцията CONTROL FOR HDMI не работи (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H).

- Уверете се, че връзката на телевизора е прехвърлена в положение DVD плейър, така че сигналът от плейъра да се извежда на телевизионния екран и че "CONTROL FOR HDMI" е в положение "ON".

#### Дисплеят "BRAVIA Sync" не се извежда (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H).

- Изключете всички дисплеи на DVD плейъра. След това опитайте отново.

**Телевизорът ви се включва автоматично или автоматично се прехвърля сигнал към плейъра (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H).**

→ “CONTROL FOR HDMI” е в позиция “ON”.  
Превключете в позиция “OFF”.

**Езикът на екрания дисплей не се превключва автоматично (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H).**

→ Изключете които и да е дисплей екрана на DVD плейъра и опитайте отново.

**Плейърът не защита USB устройство свързано към него (само за модели DVP-SR300/DVP-SR700H).**

→ USB устройството не е свързано стабилно към плейъра.

→ USB устройството или кабела са повредени.

→ Режимът на диска не е превключен към USB режим.

## Възможен за възпроизвеждане формат

Видео: MPEG-1 (данни от Cyber-shot)/MPEG-4 (обикновен профил)<sup>\*1</sup>/DivX  
Фото: JPEG (DCF формат)

Музика: MP3 (освен mp3PRO)/WMA (освен за WMA Pro)<sup>\*1</sup>\*2/AAC<sup>\*1</sup>\*2/LPCM/WAVE

<sup>\*1</sup> Файлове със защита на авторски права (Digital Rights Management) не могат да се възпроизведат.

<sup>\*2</sup> Плейърът няма да възпроизвежда кодирани файлове като например Lossless.

Поддържащи формати: „avi”, „divx”, „mpg”, „mpeg”, „mp4”, „jpg”, „mp3”, „wma”, „m4a”, „wav”.

Поддържащи дискове: DVD, DVD+/-RW/+/-R/+/-R DL, Music CD/Super VCD, CD-R/-RW.

• DATA CD файлове във формат, който съответства на стандарта ISO9660 Level 1/Level 2 или неговия разширен формат, Joliet.

• DATA DVD записани според формат UDF (Universal Disk Format).

• Плейърът ще възпроизвежда всеки файл от горната таблица дори и форматамът му да се различава. Възпроизвеждането на такива данни може да генерира шум, който да причини повреда на високоговорителите.

• Тъй като диск, при който напуките са погредени в различна йерархия, се възпроизвежда по-бавно, препоръчително е да създавате албуми, които да се подчиняват на не повече от две йерархии.

• Някои видео, фото и музикални файлове може да не се възпроизведат в зависимост от кодиращите условия.

• Започване на възпроизвеждане и преминаването към следващ албум може да отнеме известно време.

• Плейърът разпознава максимум до 200 албума в зависимост от избрания режим. От всеки албум плейърът разпознава до 300 музикални файлове и 300 фото файлове с изображения, когато е избрана настройка “PHOTO/MUSIC”.

• Когато изтривате албум, плейърът може да изтрие файлове, които не са показани в списъка с файлове в ALBUM по едно и също време (само за DVP-SR300/DVP-SR700H).

• Плейърът може да възпроизвежда комбинация от два или повече видео файла.

• Плейърът не може да възпроизвежда видео файл с размер по-голям от 720 (ширина) x 576 (височина)/2 GB.

• В зависимост от файла, нормалното възпроизвеждане може да не е възможно. Картината може да не е ясна, възпроизвеждането може да не е гладко, звукът може да прескача и т.н. Препоръчваме ви да изберете файл с по-ниска честота.

• Плейърът не може да възпроизвежда при висока бит честота видео файлове или DATA CD гладко. Препоръчваме ви да използвате DATA DVD.

• Когато възпроизвеждате визуални данни с формат различен от поддържащите MPEG-4, ще чуете само звук.

## Забележки относно носителите на запис

Някои дискове не могат да бъдат възпроизведени на този плейър в зависимост от качеството на записа, състоянието на диска или от характеристиките на записващото устройство и софтуера.

Диск, който не е бил правилно финализиран, няма да може да бъде възпроизведен. Освен това някои DATA дискове, създадени във формат Packet Write също не могат да бъдат възпроизведени.

## Само за плейър, който не може да възпроизвежда изображения, съдържащи сигнал за защита на авторското право.

Възможно е изображения в DVD-VR режим с CPRM<sup>®</sup> защита да не могат да бъдат възпроизведени, ако съдържат сигнал за защита на авторското право.

## Забележки относно операции по възпроизвеждането на DVD и VIDEO CD дискове

Някои операции по възпроизвеждането на DVD и VIDEO CD дискове могат да бъдат нарочно зададени от производителите на софтуера. Тъй като този плейър възпроизвежда DVD и VIDEO CD дискове в зависимост от съдържанието на диска, проектирано от производителите на софтуера, някои функции при възпроизвеждането може да не бъдат достъпни. Вижте и инструкциите за работа, приложени към DVD или VIDEO CD диска.

## Забележки за дисковете

Този продукт е създаден да възпроизвежда дискове, които отговарят на Compact Disc (CD) стандарта. DualDiscs и някои музикални дискове, кодирани с технологии за защита на авторските не отговарят на CD стандарта и е възможно да не могат да бъдат възпроизведени с този плейър.

---

## Спецификации

### Система

Лазер: Полупроводников лазер

### Изходи

- AUDIO OUT (L/R): Фоно жак
- DIGITAL OUT (COAXIAL): Фоно жак
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, Pb, Pr) (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H): Фоно жак
- VIDEO OUT (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H): Фоно жак
- LINE (RGB)-TV (само за модел DVP-SR300):  
21 излаз
- HDMI OUT (само за модели DVP-SR600H/DVP-SR700H): HDMI 19-излен стандартен конектор
- USB (само за модели DVP-SR300/DVP-SR700H):  
USB жак тип А, максимален поток 500 mA (за свързване на USB устройство).

### Общи

Изисквания към захранването: 220-240 V променлив ток 50/60 Hz

Консумация на електроенергия:

DVP-SR600H: 10 W

DVP-SR300/SR700H: 12 W

Размери (прибл.): 320 x 38 мм x 209 мм (ширина/височина/гълбочина), включително издадените части

Тегло (прибл.): 1.2 kg

Работна температура: от 5 °C до 35 °C

Работна влажност: от 25 % до 80 %

### Приложени аксесоари

- Аудио/видео кабел (фоно шекер x 3 ↔ фоно шекер x 3) (1) (само за DVP-SR600H/DVP-SR700H).
- Устройство за дистанционно управление (1)
- Батерии R6 (размер AA) (2)

Спецификациите и дизайнът са предмет на промяна без предупреждение.

## Списък с езикови кодове

Ког	Език	Ког	Език	Ког	Език	Ког	Език
1027	Афар	1183	Ирландски	1349	Македонски	1512	Сръбски
1028	Абхазки	1186	Шотландски	1350	Малаялам	1513	Свази
1032	Африкански	1194	Галийски	1352	Монголски	1514	Сесото
1039	Амхарик	1196	Гуарани	1353	Молдовски	1515	Судански
1044	Арабски	1203	Гуджарати	1356	Марати	1516	Швебски
1045	Асамски	1209	Хауса	1357	Малайски	1517	Суахили
1051	Аймара	1217	Хинди	1358	Малтийски	1521	Тамилски
1052	Азербайджански	1226	Хърватски	1363	Бирмански	1525	Телугу
1053	Башкирски	1229	Унгарски	1365	Науру	1527	Таджикски
1057	Белоруски	1233	Арменски	1369	Непалски	1528	Таи
1059	Български	1235	Интерлингва	1376	Холандски	1529	Тигриня
1060	Бихари	1239	Окцидентален	1379	Норвежки	1531	Тюркменски
1061	Бислама	1245	Инуитяк	1393	Окситански	1532	Тагало
1066	Бенгалски	1248	Индонезийски	1403	Оромо	1534	Сечуански
1067	Тибетски	1253	Исландски	1408	Орийски	1535	Тонга
1070	Бретонски	1254	Италиански	1417	Пенджаби	1538	Турски
1079	Каталунски	1257	Иврит	1428	Полски	1539	Тсонга
1093	Корсикански	1261	Японски	1435	Пушо	1540	Татарски
1097	Чешки	1269	Идиш	1436	Португалски	1543	Трети
1103	Уелски	1283	Явански	1463	Кечуа	1557	Украински
1105	Датски	1287	Грузински	1481	Рето романски	1564	Урду
1109	Немски	1297	Казахски	1482	Кирунди		
1130	Бутан	1298	Гренландски	1483	Румънски	1572	Узбекски
1142	Гръцки	1299	Камбоджански	1489	Руски	1581	Виетнамски
1144	Английски	1300	Каннада	1491	Киняруанда	1587	Волапък
1145	Есперанто	1301	Корейски	1495	Санскрит	1613	Волоф
1149	Испански	1305	Каширски	1498	Синдхи	1632	Хоса
1150	Естонски	1307	Кюржски	1501	Санзо	1665	Юруба
1151	Баски	1311	Киргизки	1502	Сърбохърватски		
1157	Персийски	1313	Латински	1503	Сингалски	1684	Китайски
1165	Фински	1326	Лингала	1505	Словашки	1697	Зулу
1166	Фигжи	1327	Лаоски	1506	Словенски		
1171	Фариорски	1332	Литовски	1507	Самоански	1703	За езици, които
1174	Френски	1334	Латвийски	1508	Шона		не са посочени в табли-
1181	Фризийски	1345	Малагасийски	1509	Сомалийски		цата.
		1347	Маорски	1511	Албански		

Изписването на съответния език съответства на ISO 639: 1988 (E/F) стандарта.

## Списък с регионални кодове за рогителски контрол

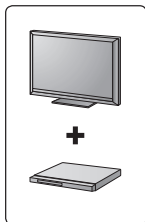
Ког	Държава	Ког	Държава	Ког	Държава	Ког	Държава
2044	Аржентина	2165	Финландия	2362	Мексико	2149	Испания
2047	Австралия	2174	Франция	2376	Холандия	2499	Швеция
2046	Австрия	2109	Германия	2390	Нова Зеландия	2086	Швейцария
2057	Белгия	2248	Индия	2379	Норвегия	2528	Тайланд
2070	Бразилия	2238	Индонезия	2427	Пакистан	2184	Великобритания
2079	Канада	2254	Италия	2424	Филипини		
2090	Чили	2276	Япония	2436	Португалия		
2092	Китай	2304	Корея	2489	Руска Федерация		
2115	Дания	2363	Малайзия	2501	Сингапур		

# Упътване за употреба

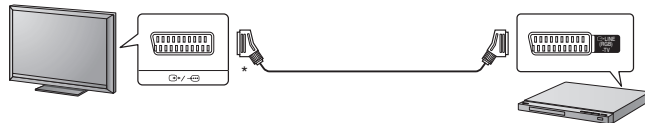
## DVP-SR300

# 1

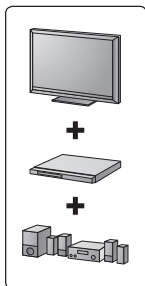
### A



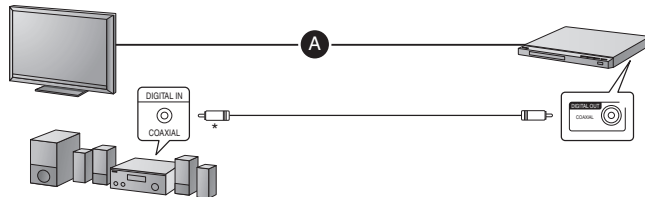
### ■ СКАРТ



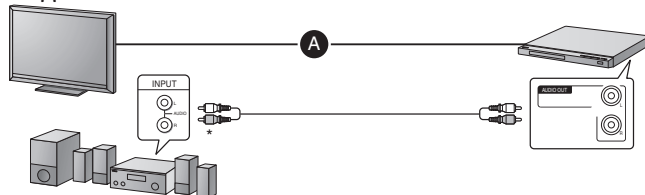
### B



### ■ КОАКСИАЛЕН



### ■ АУДИО



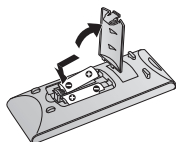
\*Не е приложен.



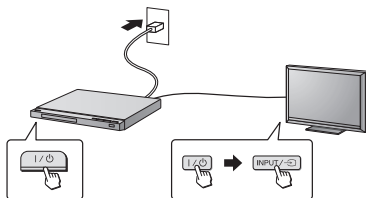
I/O: Включен/в готовность

# 2

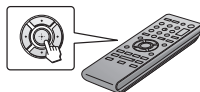
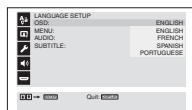
## 1



## 2

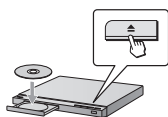


## 3

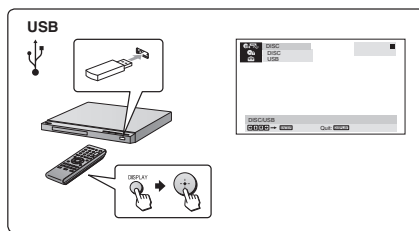
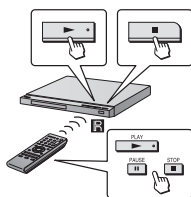


# 3

## 1



## 2



**PICTURE NAVI**

**ВРЕМЕ/ТЕКСТ**

**АУДИО**

**СУБТИТРИ**

**МЕНЮ**

**ДИСПЛЕЙ**

**TOP MENU**

**MAIN MENU**

LANGUAGE

SUBTITLES

INFORMATION

**CHAPTER**

Chapter 1 Chapter 2 Chapter 3

Chapter 4 Chapter 5 Chapter 6

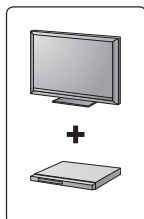
**PLAYBACK CONTROLS**

Fast Forward, Play/Pause, Stop, Rewind, Still, Play/Pause, Stop, Fast Forward

# DVP-SR600H

# 1

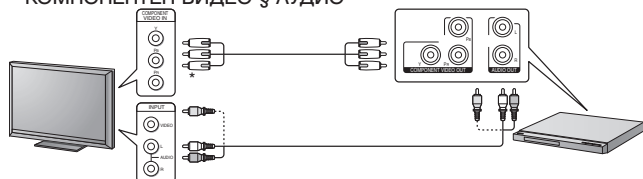
## A



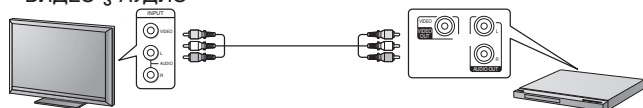
### ■ HDMI



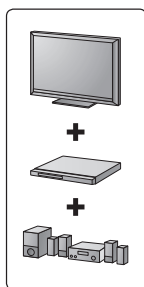
### ■ КОМПОНЕНТЕН ВИДЕО & АУДИО



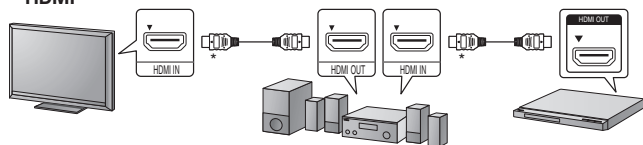
### ■ ВИДЕО & АУДИО



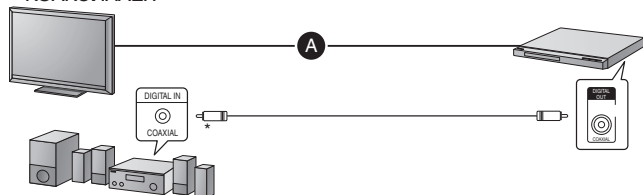
## B



### ■ HDMI



### ■ КОАКСИЛАЕН

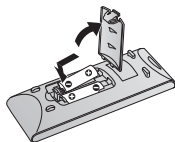


\*Не е приложен.

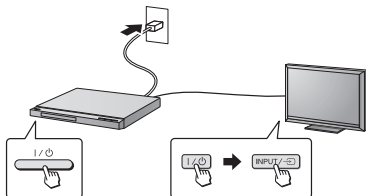
I/⏻: Включен/в готовность

2

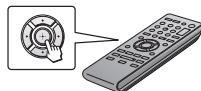
1



2

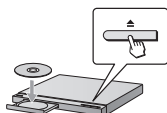


3

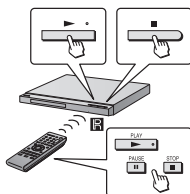


3

1



2



**PICTURE NAVI**

**ВРЕМЕ/ТЕКСТ**

**АУДИО**

**TOP MENU**

MAIN MENU

LANGUAGE

SUBTITLES

INFORMATION

**МЕНЮ**

CHAPTER

Chapter 1 Chapter 2 Chapter 3

Chapter 4 Chapter 5 Chapter 6

**ДИСПЛЕЙ**

11:51  
11:23  
0:00:00

TITLE: 00000 Quit

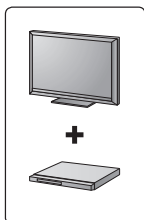
▶ ◀ ◂ ◃ ▹ ▸ ⏪ ⏩ ⏸ ⏹ ⏺

⏸ ◀ ◂ ◃ ▹ ▸ ⏪ ⏩ ⏸ ⏹ ⏺

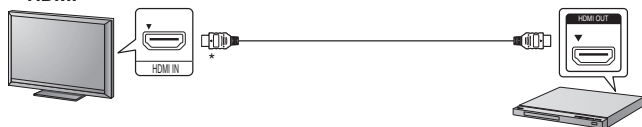
# DVP-SR700H

# 1

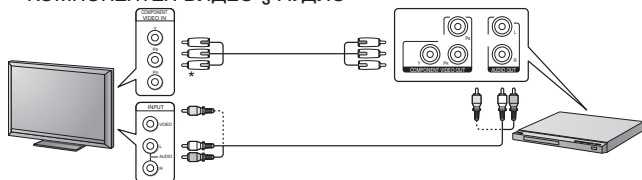
## A



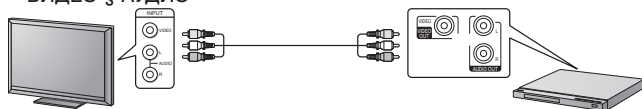
### HDMI



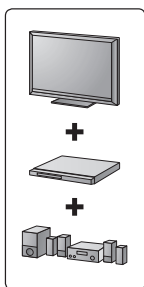
### КОМПОНЕНТЕН ВИДЕО & АУДИО



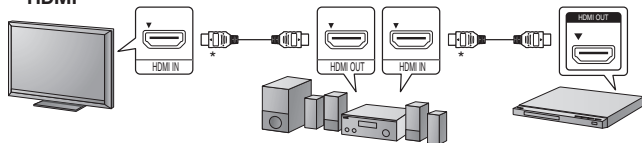
### ВИДЕО & АУДИО



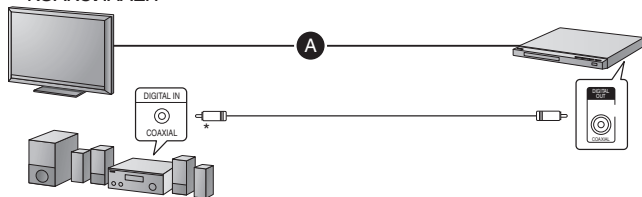
## B



### HDMI



### КОАКСИАЛЕН

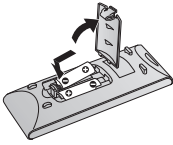


\*Не е приложен.

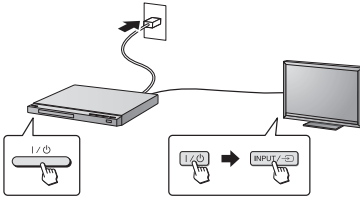
I/⏻: Включен/в готовность

2

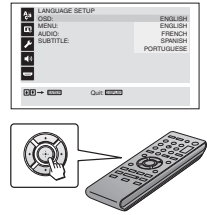
1



2

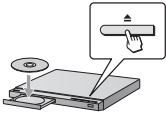


3

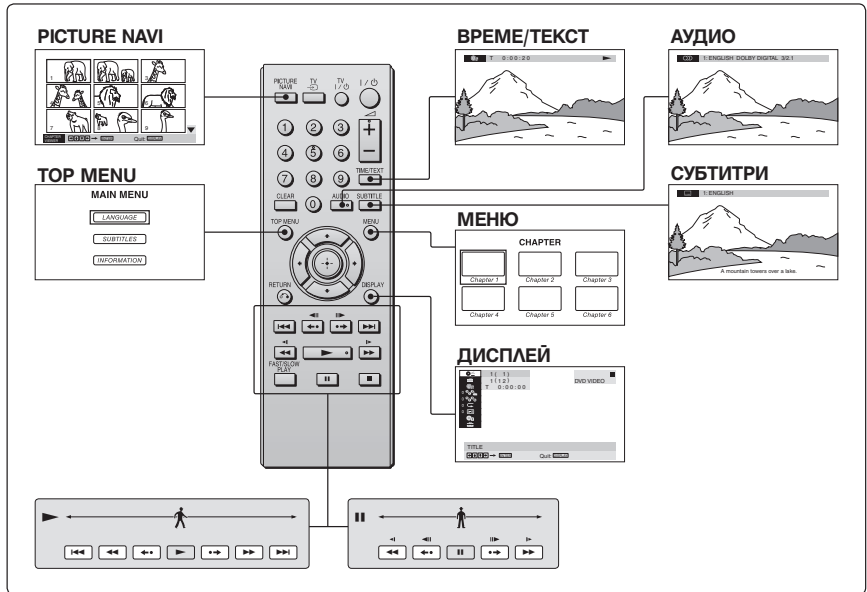
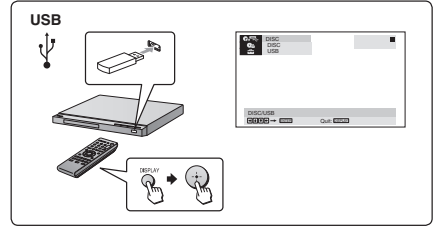
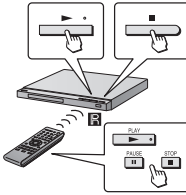


3

1



2











# SONY®

---

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди  
(Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски  
страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>